

POLANA SZYMKÓWKA

MENU

PRZYSTAWKI		
APPETIZERS		
Oscypek z grilla z konfiturą z gruszki i borówek, grzanki z chleba wieloziarnistego	200g	29,00zł
<i>Grilled oscypek cheese with pear and blueberry jam, croutons from multigrain bread</i>		
Moskol z masłem czosnkowym i piklowaną czerwoną cebulą	180g	23,00zł
<i>Moskol potato pancake with garlic butter and pickled red onion</i>		
Moskol zapiekany z oscypkiem, boczkiem, cebulą i pomidorami	220g	29,00zł
<i>Baked Moskol potato pancake with oscypek cheese, bacon, onion and tomatoes</i>		
Salata rzymska z grillowanym kurczakiem, ogórkiem, pieczonymi korbocami i sosem czosnkowym	300g	39,00zł
<i>Romaine lettuce with grilled chicken, cucumber, baked korboce cheese and garlic sauce</i>		
Kielbasa jagnięca z musztardą, chrzanem oraz chlebem wieloziarnistym	200g	41,00zł
<i>Lamb sausage with mustard, horseradish, and multigrain bread</i>		

ZUPY		
SOUPS		
Kwaśnica z wędzonym żeberkiem i ziemniakami	300ml	29,00zł
<i>Sauerkraut soup with smoked ribs and potatoes</i>		
Żurek zbójnicki z białą kielbasą i jajkiem, kromka chleba wieloziarnistego	300ml	29,00zł
<i>Highlander's sour rye soup with white sausage and egg, a slice of multigrain bread</i>		
Krem z grzybów leśnych z hałuskami i pieczonym oscypkiem	300ml	29,00zł
<i>Creamy mushroom soup with haluski and baked oscypek cheese</i>		
Rosół drobiowo wołowy z warzywami i makaronem	300ml	27,00zł
<i>Chicken and beef broth with vegetables and noodles</i>		
Zupa pomidorowa z makaronem	300ml	28,00zł
<i>Tomato soup with pasta</i>		

Z WODY		
FROM THE WATER		
Pierogi z mięsem z okrasą z boczku i cebuli	10szt.	36,00zł
<i>Pierogi dumplings stuffed with meat, topped with bacon and onion</i>		
Pierogi ruskie z cebulką i kwaśną śmietaną	10szt.	34,00zł
<i>Pierogi dumplings with onion and sour cream</i>		
Pierogi z owocami, sosem waniliowym i bitą śmietana	10szt.	34,00zł
<i>Pierogi dumplings with fruit, vanilla sauce and whipped cream</i>		

Z PIECA		
FROM THE OVEN		
Pstrąg z masłem i ziołami, grillowana cytryna	300g	49,00zł
<i>Trout with butter and herbs, grilled lemon</i>		
Golonko wieprzowe w glazurze miodowej, z tymiankiem, musztardą i chrzanem	500g	49,00zł
<i>Honey glazed pork shank with thyme, mustard and horseradish</i>		
Żeberko wieprzowe w pikantnej glazurze żurawinowej z musztardą i chrzanem	400g	43,00zł
<i>Pork ribs in spicy cranberry glaze with mustard and horseradish</i>		
Pierogi z jagnięciną, sos do wyboru*	250g	43,00zł
<i>Dumplings with lamb, sauce of your choice*</i>		
Pierogi z mięsem z żeberka wieprzowego, sos do wyboru*	250g	41,00zł
<i>Dumplings with with pork rib meat, sauce of your choice*</i>		
Pierogi z szpinakiem i pieczarkami, sos do wyboru*	250g	41,00zł
<i>Dumplings with spinach and mashrooms, sauce of your choice*</i>		
Pierogi z jabłkiem i cynamonem, sos do wyboru*	250g	41,00zł
<i>Dumplings with apple and cinnamon, sauce of your choice*</i>		
Kopytka z boczkiem, zapiekane z oscypkiem	300g	41,00zł
<i>Kopytka with bacon, baked with oscypek cheese</i>		
Hałuski zapiekane w sosie bryndzowym z prażoną cebulką i pomidorami	350g	41,00zł
<i>Baked haluski dumplings in bryndza sauce with fried onion and tomatoes</i>		
Gicz jagnięca w sosie własnym oraz kopytka z grzybami	400g	97,00zł
<i>Lamb shank in its own sauce with potato dumplings and mushrooms</i>		

Z PATELNI		
FROM THE PAN		
Placek po zbójnicku z gulaszem wieprzowym z warzywami, kwaśną śmietaną, tartym oscypkiem i surówką z kiszzonego ogórka	400g	61,00zł
<i>Pancake with pork goulash with vegetables, sour cream, grated oscypek cheese and pickled cucumber salad</i>		
Placek ziemniaczany z sosem rydzowym i konfiturą żurawinową	350g	54,00zł
<i>Potato pancake with saffron milk cap sauce ond cranberry jam</i>		
Panierowany kotlet schabowy	180g	39,00zł
<i>Breaded pork chop</i>		
Kotlet de volaille z masłem i serem	250g	42,00zł
<i>Cutlet de volaille with butter and cheese</i>		

Z GRILLA		
FROM THE GRILL		
Mix grill dla dwóch osób	1000g	159,00zł
<i>golonko / żeberko / schab / kielbaska jagnieca / filet z kurczaka / oscypek / moskol / pieczone ziemniaki / musztarda / chrzan / kapusta zasmażana / zestaw surówek Mixed grill for two - knuckle of pork / rib / pork loin / lamb sausage / chicken fillet / oscypek cheese / moskol pancake / baked potatoes / mustard / horseradish / fried cabbage / set of salads</i>		
Kotlet Szymkówka	250g	47,00zł
<i>grillowany schab zapiekany boczkiem i oscypkiem / sos rydzowy Szymkówka Cutlet - grilled pork loin baked with bacon and oscypek cheese / saffron milk cap sauce</i>		
Szaszłyk jagnięcy	230g	66,00zł
<i>Kielbasa jagnięca / kiełbasa / kiełbasa / kiełbasa</i>		

MIX PIEROGÓW		
MIX STUFFED DUMPLINGS		
Z wody: z mięsem, ruskie z okrasą	1000g	139,00zł
Z pieca: z żeberkiem wieprzowym, z jagnięciną, ze szpinakiem i pieczarkami		
Sosy: ajvar, czosnkowy, kwaśna śmietana		
Boiled: with meat, russian with lard		
Baked: with pork ribs, lamb, spinach and mushrooms		
Sauces: ajvar, garlic, sour cream		
DODATKI		
ADDITIVES		
Pieczone ziemniaki z ziołami	160g	16,00zł
Baked potatoes with herbs		
Frytki	160g	16,00zł
Fries		
Kopytka	150g	16,00zł
Dumplings		
Kapusta zasmażana	200g	14,00zł
Fried cabbage		
Zestaw surówek	200g	14,00zł
Set of salads		
Surówka z kiszzonego ogórka	200g	14,00zł
Pickled cucumber salad		
Warzywa gotowane z bułką tartą	200g	16,00zł
Boiled vegetables with breadcrumbs		
*Sosy do wyboru - ajvar / czosnkowy / kwaśna śmietana	80g	7,00zł
Śmietana		
*Sauce - ajvar / garlic / sour cream		

DESERY		
DESSERTS		
Lody z owocami, bitą śmietaną i paloną białą czekoladą	240g	28,00zł
<i>Ice cream with fruit, whipped cream and burnt white chocolate</i>		
Domowa szarlotka na ciepło z sosem z owoców leśnych i lodami waniliowymi	220g	30,00zł
<i>Homemade warm apple pie with forest fruit sauce and vanilla ice cream</i>		
Tarta gruszkowa z sosem korzennym	200g	28,00zł
<i>Pear tart with spiced sauce</i>		
Kremowy sernik pistacjowy	200g	30,00zł
<i>Creamy pistachio cheesecake</i>		

DLA DZIECI		
FOR CHILDREN		
Rosół z makaronem	200ml	17,00zł
<i>Chicken noodle soup</i>		
Pomidorowa z makaronem	200ml	17,00zł
<i>Tomato soup with pasta</i>		
Panierowane fileciki z kurczaka z frytkami i ketchupem	200g	31,00zł
<i>Breaded chicken fillets with fries and ketchup</i>		
Naleśniki z serem, sosem czekoladowym, musem jabłkowym i bitą śmietaną	2szt./350g	29,00zł
<i>Pancakes with cheese, chocolate sauce, applesauce and whipped cream</i>		
Makaron z beszarem i karmelem	200g/140g	22,00zł
<i>Pasta with béchamel and caramel</i>		

NAPOJE ZIMNE
COLD DRINKS

Woda źródłana z cytryną <i>Spring water with lemon</i>	300m 1000m 	8,00zł 16,00zł
Woda Kropla Beskidu gazowana / niegazowana <i>Water - sparkling / still</i>	330ml	12,00zł
Soki owocowe pomarańczowy / jabłkowy / wieloowcowy <i>Fruit juice - orange / apple / multifruit</i>	250ml	13,00zł
Fuze Tea brzoskwiniowa / cytrynowa <i>Fuze Tea - peach / lemon</i>	250ml	12,00zł
Coca-Cola / Cola Zero / Fanta / Sprite	250ml	14,00zł
Kinley Tonic 16%	250ml	14,00zł
Lemoniada	300ml	19,00zł
Kawa mrożona <i>Iced coffee</i>	300ml	20,00zł

NAPOJE GORĄCE
HOT DRINKS

Espresso		12,00zł
Espresso Doppio		14,00zł
Kawa Czarna / Kawa Biała <i>Black coffee / Coffe with milk</i>		14,00zł
Cappuccino		15,00zł
Latte		17,00zł
Smakowe Latte Macchiato czekolada / Irish Cream / kokos / wanilia <i>Flavoured Latte Macchiato - chocolate / Irish Cream / coconut / vanilla</i>		19,00zł
Gorąca czekolada z bitą śmietaną <i>Hot chocolate with whipped cream</i>		21,00zł
Herbata czarna / earl grey / zielona / miętowa / owocowa <i>Tea - black / earl grey / green / mint / fruit</i>	200ml 400ml	11,00zł 18,00zł
Herbata zimowa cynamon / syrop malina / pomarańcza / jabłko / cytryna / imbir <i>Winter tea - cinnamon / raspberrry syrup / orange / apple / lemon / ginger</i>		20,00zł

NAPOJE GORĄCE Z ALKOHOLEM
HOT DRINKS WITH ALCOHOL

Herbata „z prądem” na śliwowicy <i>Tea with „Śliwowica”</i>	200ml	25,00zł
Miód pitny półtorak 16% <i>„Półtorak” mead</i>	200ml	27,00zł
Miód pitny dwójniak 16% <i>„Dwójniak” mead</i>	200ml	24,00zł
Miód pitny trójniak 13% <i>„Trójniak” mead</i>	200ml	22,00zł
Wino grzane 13% <i>Mulled wine</i>	200ml	22,00zł
Piwo grzane 5%	300m	20,00zł

LIKIER
LIQUEUR

Jagermeister 35%	40ml	19,00zł
Bacardi Carta Blanca 37,5%	40ml	19,00zł
Captain Morgan 35%	40ml	18,00zł

RUM

GIN

Seagram’s Gin 37,5%	40ml	17,00zł
------------------------------	------	----------------

BRANDY

Metaxa ***** 38%	40ml	16,00zł
Metaxa ***** 40%	40ml	21,00zł

WHISKY

Grant’s Whisky 40%	40ml	19,00zł
Jack Daniel’s 40%	40ml	21,00zł
Chivas Regal 12 YO 40%	40ml	23,00zł
Glenddich 12 YO 40%	40ml	25,00zł

WÓDKA
VODKA

Belvedere 40%	40ml	20,00zł
Żubrówka Czarna 40%	40ml	16,00zł
Soplica 40%	40ml	14,00zł
Soplica Smakowa 28% malinowa / wiśniowa / śliwkowa / truskawkowa / pigwowa / cytrynowa / orzech laskowy <i>Flavored Soplica - raspberry / cherry / plum / straweberry / quince / lemon / hazelnut</i>	40ml	14,00zł
Soplica Staropolska 37,5% dereniowa / głogowa / czarna jeżyna / oryginalna <i>Soplica Staropolska - dogwood / hawthorn / blackberry / original</i>	40ml	19,00zł

NALEWKI TATRZAŃSKIE
REGIONAL TINCTURES

Cytrynówka Stasi Młynarzowej 36%	40ml	19,00zł
Malinówka 25%	40ml	19,00zł
Czarna porzeczka 25%	40ml	19,00zł
Wiśniówka 25%	40ml	19,00zł
Szafranówka 30%	40ml	19,00zł
Litworówka góralska 40%	40ml	19,00zł
Litworówka z kwiatem czarnego bzu 34%	40ml	19,00zł
Jałowcówka polowaca 40%	40ml	19,00zł
Miodula Tatrzańska 40%	40ml	21,00zł
Sliwowica Tatrzańska 72%	40ml	21,00zł

TRUNKI REGIONALNE
REGIONAL DRINKS

Miodula Prezydencka 40%	40ml	22,00zł
Litworówka 28%	40ml	19,00zł

DRINKI
COCKTAIL

Aperol Spritz	32,00zł
Jack Daniel's + Coca Cola	28,00zł
Seagra’s Gin + Kinley Tonic	27,00zł
Martini + Sprite	26,00zł

PIWO LANE
DRAFT BEER

Piwo Lane Marcowe 5%	300m 500ml	16,00zł 20,00zł
-------------------------------	--------------------	----------------------------------

PIWO
BEER

Szymkówka Pils 5%	330ml	20,00zł
Krasa Weizen 5,2%	330ml	19,00zł
Sėdek IPA 6%	330ml	20,00zł
Kicarz Koźlak 6,7%	330ml	19,00zł
Werda Gruszka 0%	330ml	19,00zł
Okowa Mango Marakuja 0%	330ml	19,00zł
Płowa Kwiat Czarnego Bzu 0%	330ml	19,00zł

WINO STOŁOWE
TABLE WINE

Kieliszek białe / czerwone <i>Glass - white / red</i>	100ml	16,00zł
Karafka białe / czerwone <i>Carafe - white / red</i>	250m 500ml 1000 ml	40,00zł 50,00zł 80,00zł

WINO BUTELKOWE
BOTTLED WINE

Face to Face Verdejo - białe / white 12% VdT Castylla y Leon, Hiszpania / <i>Spain</i>	750ml	90,00zł
Arjolle Sauvignon Viognier - białe / white 12,5% IGP Cotes de Thounge, Langwedocja, Francja / <i>France</i>	750ml	95,00zł
Face to Face Tempranillo - czerwone / red 13% VdT Castylla y Leon, Hiszpania / <i>Spain</i>	750ml	90,00zł
Arjolle Merlot / Cabernet - czerwone / red 13% IGP Cotes de Thounge, Langwedocja, Francja / <i>France</i>	750ml	95,00zł

PROSECCO

Abbazia Cuvée Prestige Extra Dry 11% Glera, Chardonnay, Pinot Blanc, Veneto - Włochy / <i>Italy</i>	750ml	100,00zł
---	-------	-----------------

WERMUT
VERMOUTH